

# 大师手感的面包



Ça Marche

(日) 西川功晃 著  
张倩 谭颖文 译

你摸过未烤制的面包坯吗?  
Q弹的感觉从指间传来,  
思考着面团要做什么造型,  
在制作面包的时光里也充满快乐。

本书介绍的都是可以在家制作的面包。  
从三种经典面包中变化出各种花样,  
循序渐进地制作, 不用担心无法成功,  
即使有点小误差, 也能顺利完成啊!

即使稍微  
有点误差也  
没关系的!

软布里欧  
全麦面包  
米粉面包

+  
以三种经典面团  
制作的面包



# 大师手感的面包

*Ça Marche*

(日) 西川功晃 著  
张倩 谭颖文 译



辽宁科学技术出版社  
沈阳

MINNA NO PAN! by Takaaki Nishikawa  
Copyright © 2010 Takaaki Nishikawa  
All rights reserved  
Original Japanese edition published by ASAHIYA PUBLISHING CO.,LTD.

This Simplified Chinese language edition published by arrangement with ASAHIYA PUBLISHING CO.,LTD.Tokyo in care of Tuttle-Mori Agency,Inc., Tokyo

© 2014, 简体中文版权归辽宁科学技术出版社所有。

本书由ASAHIYA PUBLISHING CO.,LTD.授权辽宁科学技术出版社在中国出版中文简体字版本。著作权合同登记号：06-2014第24号。

版权所有·翻印必究

#### 图书在版编目（CIP）数据

大师手感的面包 / (日) 西川功晃著；①张倩…②谭颖文译. —沈阳：辽宁科学技术出版社，2014.11

ISBN 978-7-5381-8799-1

I. ①大… II. ①西… ②张… ③谭… III. ①面包—制作 IV. ①TS213.2

中国版本图书馆CIP数据核字（2014）第197958号

---

出版发行：辽宁科学技术出版社  
(地址：沈阳市和平区十一纬路29号 邮编：110003)

印 刷 者：辽宁泰阳广告彩色印刷有限公司

经 销 者：各地新华书店

幅面尺寸：168mm×236mm

印 张：6.5

字 数：100千字

出版时间：2014年11月第1版

印刷时间：2014年11月第1次印刷

责任编辑：康倩

封面设计：郭晓静

版式设计：郭晓静

责任校对：刘庶

---

书 号：ISBN 978-7-5381-8799-1

定 价：32.00元

投稿热线：024-23284367

邮购热线：024-23284502

<http://www.lnkj.com.cn>

## 前言 6

大家来做美味的面包 6

制作前须知 8

关于材料 11

剩余面包的保存和运用法 31

关于用具 12

剩余菠萝皮、奶酥皮的运用法 31

8大基本步骤 14

包奶油酱的重点 46

馅料的温度 91

独创的包馅面包 97

## ●软布里欧 16

软布里欧 制作基本的面团 18

以软布里欧面团制作的基本面包 欧蕾面包 23

## ●全麦面包 48

全麦面包 制作基本的面团 50

以全麦面包面团制作的基本面包 全麦小面包 55

## ● 米粉面包 78

米粉面包 制作基本的面团 80

以米粉面包面团制作的基本面包 米粉制小面包 85

## ● 万能面包 98

### Ça Marche 102

3种菠萝面包·菠萝皮的做法 30

3种面包卷·奶酥皮、奶油酱和翻糖的做法 40

3种奶油面包·奶油酱的做法 47

#### 注意事项

- 阅读本书时，请务必先参阅“前言（→P8～15）”的部分。
- 材料表中，省略了作为防粘粉、装饰粉的中筋面粉，若没有中筋面粉，可将高筋面粉和低筋面粉各半混合备用。
- 食谱的时间和湿度为大致的标准。因材料状况和烤箱功能的差异性，烤出的面包必然有所差异。制作同时，请仔细确认面团的状态。
- 软布里欧和全麦面包使用的老面团，制作新的面团时，至少在3小时前必须制作完成（→P14）。请逆推时间预先制作。

## 基本面包和变化型面包

### 软布里欧



欧蕾面包  
P22



覆盆子菠萝面包  
P28



咖啡巧克力菠萝面包  
P29



薰衣草菠萝面包  
P29



红薯香豆面包卷  
P33



抹茶红豆面包卷  
P36



核桃肉桂面包卷  
P38



柠檬奶油面包  
P42



黑醋栗奶油面包  
P45



覆盆子奶油面包  
P46

### 全麦面包



全麦小面包  
P54



毛茛花面包  
P60



扭花面包  
P61



裂纹面包  
P62



烟袋面包  
P63



花朵面包  
P64



香草面包  
P67



蘑菇面包  
P69



环形面包  
P71



马司卡邦拖鞋面包  
P73



佛卡夏面包  
P75



田园蔬菜面包/  
意式老方砖蔬菜面包  
P77

## 米粉面包



米粉制小面包  
P85



山形吐司  
P89



迷你吐司  
P89



薄荷豌豆面包  
P91



红豆面包  
P93



紫苏梅面包  
P94



樱花面包  
P95



奶油红豆面包  
P96

## 万能面包



万能面包  
P98



# 大师手感的面包

*Ça Marche*

(日) 西川功晃 著  
张倩 谭颖文 译



辽宁科学技术出版社  
沈阳

## 前言 6

大家来做美味的面包 6

制作前须知 8

关于材料 11

剩余面包的保存和运用法 31

关于用具 12

剩余菠萝皮、奶酥皮的运用法 31

8大基本步骤 14

包奶油酱的重点 46

馅料的温度 91

独创的包馅面包 97

## ●软布里欧 16

软布里欧 制作基本的面团 18

以软布里欧面团制作的基本面包 欧蕾面包 23

## ●全麦面包 48

全麦面包 制作基本的面团 50

以全麦面包面团制作的基本面包 全麦小面包 55

## ● 米粉面包 78

米粉面包 制作基本的面团 80

以米粉面包面团制作的基本面包 米粉制小面包 85

## ● 万能面包 98

### Ça Marche 102

3种菠萝面包·菠萝皮的做法 30

3种面包卷·奶酥皮、奶油酱和翻糖的做法 40

3种奶油面包·奶油酱的做法 47

#### 注意事项

- 阅读本书时，请务必先参阅“前言（→P8～15）”的部分。
- 材料表中，省略了作为防粘粉、装饰粉的中筋面粉，若没有中筋面粉，可将高筋面粉和低筋面粉各半混合备用。
- 食谱的时间和湿度为大致的标准。因材料状况和烤箱功能的差异性，烤出的面包必然有所差异。制作同时，请仔细确认面团的状态。
- 软布里欧和全麦面包使用的老面团，制作新的面团时，至少在3小时前必须制作完成（→P14）。请逆推时间预先制作。

## 基本面包和变化型面包

### 软布里欧



欧蕾面包  
P22



覆盆子菠萝面包  
P28



咖啡巧克力菠萝面包  
P29



薰衣草菠萝面包  
P29



红薯香豆面包卷  
P33



抹茶红豆面包卷  
P36



核桃肉桂面包卷  
P38



柠檬奶油面包  
P42



黑醋栗奶油面包  
P45



覆盆子奶油面包  
P46

### 全麦面包



全麦小面包  
P54



毛茛花面包  
P60



扭花面包  
P61



裂纹面包  
P62



烟袋面包  
P63



花朵面包  
P64



香草面包  
P67



蘑菇面包  
P69



环形面包  
P71



马司卡邦拖鞋面包  
P73



佛卡夏面包  
P75



田园蔬菜面包/  
意式老方砖蔬菜面包  
P77

## 米粉面包



米粉制小面包  
P85



山形吐司  
P89



迷你吐司  
P89



薄荷豌豆面包  
P91



红豆面包  
P93



紫苏梅面包  
P94



樱花面包  
P95



奶油红豆面包  
P96

## 万能面包



万能面包  
P98

# 前言

Ça Marche chef Boulangerie 西川功晃

## 大家来做美味的面包

### 制作面包 就像培育孩子一样

有人问我“制作面包有何要点？”“某阶段很完美，就能做出美味的面包吗？”我都回答：“这些，都不是最重要的。”

我认为，做面包的感觉就像培育孩子一样，只关注重点是做不出好面包的。在培育孩子的过程中，每个阶段都非常重要。做面包时，一定要时常注意面包发展到什么状态，过程是否连贯。

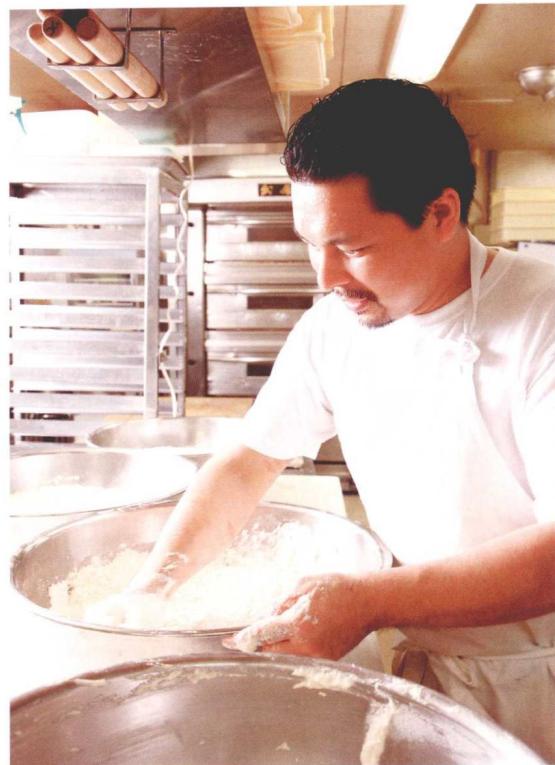
### 面包通过发酵 进而变“成熟”

话虽如此，但若要我特别挑出一项重点的话，我觉得至“发酵”为止前的过程都很重要。让面团发酵与培育孩子长大成人的过程相同。孩子会成为什么样的人，会因社会环境、家庭教养方式等条件和状况的不同而有差异。面包也一样，通过不同发酵法，面包在味道、香味和口感等各方面也不同。因此做面包时，希望各位要特别留意发酵这件事。最近，面包出现各式各样的做法，据说有的甚至不发酵。例如，使用泡打粉取代酵母粉使面团涨发，那也算一种面包，虽然不能说它不是面包，但忽略发酵这项重要的步骤，我觉得它不算是一般的面包。无论如何，面包都该使用酵母，酵母使面团发酵，发酵能为面包“注入生命”，这个过程相当重要。

## 制作者的心情 影响面包的美味

我虽然只举出发酵这件事，但它却和各个环节息息相关。透过面团可以感受到那些变化的过程。所以说手工面包乐趣无穷。它不但有趣，还教导我们许多的事。这并不是说手工面包像教育那样的严肃，但我想通过制作面包，一定能将一些重要的事，传达给家人和孩子。在家制作的话，也可以让孩子一起参与。

如果不认真对待面团，做出的面团一定粗糙难吃，如果认真对待，面包外观即使差一点，依然很美味。面包会随着制作者的心情，呈现不同的结果。日本近年来，凡事都提倡“简单”，只要结果好，一切OK。我们常说过程其实比结果重要，我想若重视过程，自然而然会有美好的结果。



## “反反复复” 形成自我风格的面包

本书中，为了让初学者也容易了解，每个步骤都有详细的图片说明。但是制作时，不一定非得照图片那样。请不必照本宣科，拘泥于书中的模式。重要的是要用心和发挥想象力。例如，面团用哪种容器发酵比较好？考虑面团量，要用更深、更大的容器吗？面团适合放在哪里发酵？放在这里不会太凉吗？此外，包馅料时，馅料温度如何？温度似乎太低，要更热一点吗？……最好像这样尽情发挥想象力。

随着反反复复，在不断重复相同步骤的过程中，一定能清楚感受、明白许多事。如同享受培育孩子的快乐一样，请制作出风格有个性的面包吧！

# 制作前须知

# 说明本书的“基本说明”

下文中将说明本书的内容构成和制作面包的方法。

## 本书的内容构成



本书中，将介绍3种基本面包。以软布里欧为例，会先介绍基本面团的做法，再介绍使用该面团制作的基本款欧蕾面包，然后是变化型的菠萝面包和奶油面包。

本书的材料，基本配方是粉类250g，以此完成的面团作为“1单位”，是恰到好处的分量，若想加量时，所有的材料请等倍增加。例如想制作3倍的分量时，所有材料请都增加2倍。想要减量时也一样。

## 面团1单位



※面团的重量是材料重量的总和。例如，软布里欧的材料重量合计为602g，应该能完成大约600g的面团。可是，因条件的差异，可能多少会有误差。为方便起见，材料栏中统一将某分量制作的基本面团当作1单位。

## 8个步骤



以下将分别说明本书中制作面包的8个步骤。

- 1、2、3 制作面团
- 4、5 分割（分切）
- 6、7 修整外形（整形）
- 8 烘烤（烤成）

请随时注意1～8的编号，  
依序进行制作。如果遇到不  
清楚的地方，请参考“基本  
面团”和“基本面包”单元  
中相同编号的内容。

## 接合口



本书中，经常出现“接合口朝下”、“接合口朝上”的说明文字。

将面团卷合时，面团会在紧绷表面的背面接合；折叠面团时，重叠的面团势必合于接合口。像这样面团交接的地方就是“接合口”。接合口朝下放置时，紧绷的面团需努力地伸展，因而形成韧性；而朝上放置时，面团变得自由易松弛。换句话说，改变接合口的方向，能够改变面包的口感和味道。基本上，本书中面团发酵、静置时是接合口朝下，而整形等处理面团时，接合口朝上。

## 温度、时间



发酵、静置、烘烤时，必须设定温度和时间。本书所介绍的3种面团，大致都设定相同的温度和时间。

发酵温度*	26℃
第一次发酵	30~40分钟
静置	30分钟
第二次发酵	30~40分钟
烘烤	240℃
烘烤时间	10~40分钟

让面团发酵的第一和第二次发酵，以及让面团松弛的静置步骤，保持一定的温度相当重要。专业面包师曾使用称为发酵炉的发酵箱。不过在家制作时，建议可使用自制的发酵箱（→P13）。因面团、面包的大小不同，烘烤所需的温度和时间也有所不同。本书的温度是设定240℃，时间则标示在各种面包的烘烤步骤8中。不过任何设定，都可视你使用的烤箱加以调整。

## 老面团



老面团是事先发酵好的面团，也称为辅助面团。加入老面团，面包完成后会更Q韧、湿润，建议你务必学会它的用法，不过，如果省略不加入也无妨。在制作面包前3小时开始制作或是前一天做好，冷藏保存都行。

### ●材料

中筋面粉 100g  
水 70g  
盐 2g  
即溶干酵母粉 (instant dry yeast) 0.4g

### ●做法

- 1 将中筋面粉和盐混合，加入即溶干酵母粉混合，加水揉成面团。
- 2 盖上保鲜膜，在26℃下放置3小时。若隔天使用，要放入冷藏库保存。

\*通常是标示揉面完成的温度（揉好面团的温度），但本书是以适合发酵的温度作为“发酵温度”。

## 防粘粉、装饰粉



面团容易粘手，在面团或捏面台上撒上粉类，较方便操作，这种粉类称为防粘粉。本书是使用中筋面粉作为防粘粉。不过使用过量，面团会变硬，请尽量少量、有效地运用。烘烤前撒上的装饰粉，书中也采用中筋面粉。

在材料表中，这两项均省略未写，制作时请特别注意。

## 轻轻挤出气体



轻轻叩击发酵后的面团，挤出其中的大量气体，能够调整面包的质地。请依照下列的图片顺序进行。一般制作面包挤出气体的说法各有不同，不过在本书中统一称为“挤出气体”，几乎所有面包，都是在滚圆或整形前进行。

### ●小面团的情形



接合口朝上，将面团四角捏合。



上下翻面放在手中。



轻轻地叩击压挤。



已挤出气体的状态。

### ●大面团的情形



接合口朝上，从前、后接起翻折。



捏住重合处，用力捏紧。



上下翻面，轻轻叩击挤压。



已挤出气体的状态。